

INFORMAZIONI PERSONALI

Campidelli Chiara

📍 Piazza Principale 10, 39021 Latsch (Italia)

☎ 3387321536

✉ chiara.campidelli.cc@gmail.com

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

19/11/2019–alla data attuale

insegnante di italiano L2

Scuola primaria, Latsch (Italia)

01/01/2019–08/11/2019

Mediatrice culturale / educativa

Croce Rossa italiana - Comitato provinciale di Bolzano, Silandro (Italia)

01/01/2018–alla data attuale

insegnante di italiano, latino, greco, inglese, inglese aziendale

Pegasus Institut, Bolzano (Italia)

Insegnante per privati e aziende in Val Venosta e Burgraviato

02/2018–05/2018

Educatrice montessoriana

Casa Bimbo Tagesmutter, Merano (Italia)

02/2012–12/2017

Pedagogista e titolare asilo nido

Asilo nido : "Il Dodo" di Campidelli Chiara, Pesaro (Italia)

Coordinamento psico-pedagogico della struttura

09/2001–2011

Front office

Bosch Rexroth SPA, Pesaro

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

10/2019–alla data attuale

Iscrizione A.T.I. - traduttrice specializzata

A.T.I. - ASSOCIAZIONE TRADUTTORI INTERPRETI SPECIALIZZATI (Italia)

Specializzata in traduzioni editoriali dall'inglese e francese e

Traduzioni giuridiche giurate dall'inglese, francese e tedesco

10/2019

Traduttrice specializzata in Traduzione giuridica dal tedesco all'italiano

S.S.I.T. - Scuola di Alta Specializzazione per Interpreti e Traduttori, Pescara (Italia)

Traduttrice giuridico-commerciale

Esperta in traduzione giurate per studi legali e notarili

25/11/2019

Master di II livello in " Criminologia clinica "

Università di Roma, Roma (Italia)

09/2018

Università degli Studi di Trento, Trento (Italia)

Superamento esame di ammissione e nulla osta da parte della Facoltà a poter sostenere esami singoli

02/2017 **Master in " Traduzione editoriale "**

FUSP - Istituto San Pellegrino, Misano Adriatico (Italia)

Traduttrice dall'inglese e dal francese

07/2015 **Diploma in studi rinascimentali**

Summer School dell'Università degli studi di Urbino: " Urbino Reinassance Lectures: the Court and The City ", Urbino (Italia)

02/2015 **Laurea magistrale in pedagogia e progettazione educativa**

Università degli studi di Urbino, Urbino

09/2011 **Laurea triennale in Scienze dell'educazione e della formazione**

Università degli studi di Urbino, Urbino (Italia)

07/1993 **Diploma liceo classico a sperimentazione linguistica**

Liceo classico: " T. Mamiani ", Pesaro (Italia)

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre italiano

Lingue straniere

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
inglese	C1	C2	B2	B2	C1
	FCE - University of Cambridge Master primo livello traduzione editoriale				
francese	B2	C2	B2	B2	C1
	Master primo livello traduzione editoriale				
spagnolo	A2	A2	A2	A2	A2
tedesco		B1			C2
	Diploma specialistico Traduzione giuridica dal tedesco all'italiano				

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato

Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente autonomo	Utente avanzato	Utente avanzato	Utente avanzato	Utente autonomo

Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione

ULTERIORI INFORMAZIONI

Riconoscimenti e premi

Premio Studente Capolavoro dell'Università degli Studi di Urbino

(Facoltà di Scienze dell'Uomo) - 2013